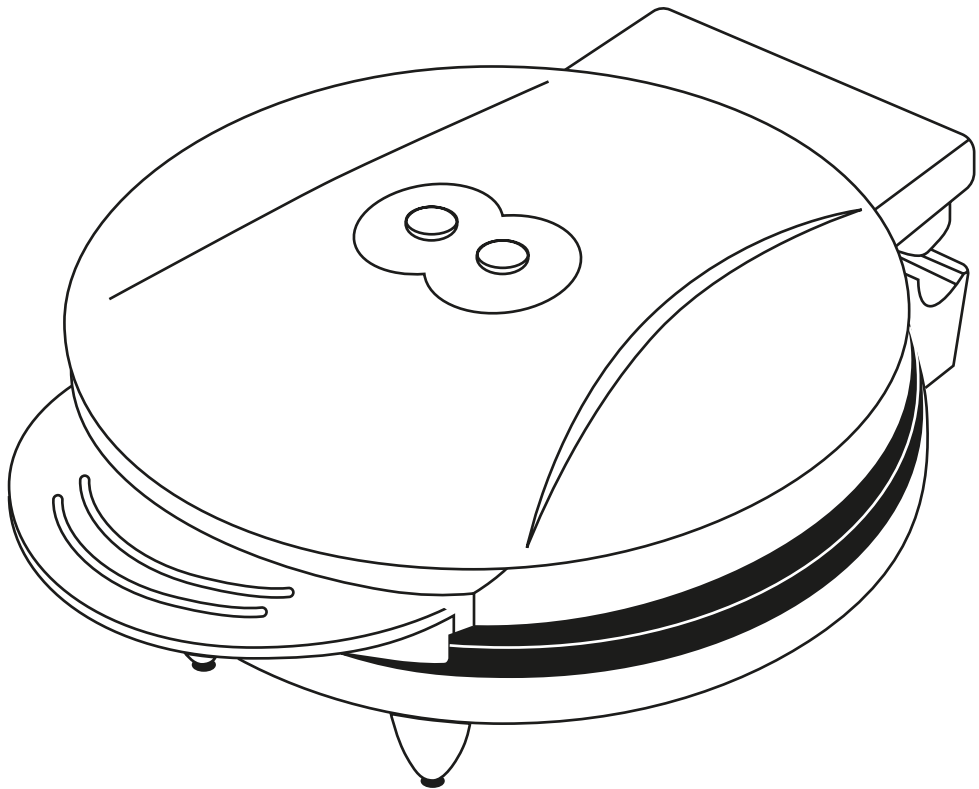


ID Italian

design

ACCESSORIES

SWEET HEARTS
WAFFLE MAKER
GOFRERA CORAZONES



EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance.

To reduce any risk of accident, take the following precautions:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
2. Never use the appliance while you are in the bath.
3. IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.
4. Do not immerse or drop into the water or any other liquid.
5. If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.
6. Keep the appliance away from water.
7. An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been



given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
10. Never use this appliance if the power cord or plug is damaged, if it is malfunctioning, if it has been dropped or has fallen into water. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair.
11. Never block the appliance's ventilation holes or place on a soft surface, such as a bed, where the openings could be blocked. Keep the ventilation holes free of fluff, hair and similar items.
12. Keep the power cord away from sources of heat or hot surfaces. Do not coil the power cord around the appliance.
13. Do not use the appliance if you are drowsy.
14. This appliance becomes hot during use. Do not allow the hot

surfaces to touch the eyes or bare skin.

15. Do not use an extension cable with this appliance.
16. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised technical service or a qualified technician in order to prevent hazards.
17. Do not drop the appliance or insert any object in the openings or tube.
18. This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.
19. Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
20. This product has been designed for domestic, indoor use only. Any professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions.
21. Store the appliance in a dry place, free from dust and out of direct sunlight.
22. This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
23. Do not try to open the control housing under any circumstance and never attempt to repair the equipment yourself.
24. This appliance should not be used for purposes other than stated in the instructions accompanying this appliance.
25. Place your appliance on a stable, horizontal surface which is heat resistant.
26. Please be sure to use the correct power out let.
27. Never impact this unit or drop from high place.
28. Do not touch the plates with the non-stick coating when the appliance is switched on.
29. Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
30. Any connection error will render the guarantee null and void.
31. If your system does not include an earthed socket, before

you plug in the appliance it is vital that you call in an approved body to bring your electrical system up to standard.

32. The external surface may become hot when the appliance is in use.

33. Allow the appliance to cool down before handing it in.

EN BEFORE USING YOUR APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Clean the plates using a damp sponge rinse and dry carefully. After applying a fine coating oil to the plates, close the appliance and plug it in. The indicator light (red) will come on.

Allow it to heat up for several minutes to get rid of the new smell.

EN USING YOUR APPLIANCE

Put the plug into an earthed 220-240V~ 50HZ mains socket. The indicator lights (red&green) will come on.

Select the desired temperature using the thermostat (position 1-6).

Once the appliance reaches the right temperature, the setting indicator light (green) goes out. Open the appliance and lightly the oil the plates.

Pour the waffle batter into the center of the hollow part of the pate.

Immediately close the appliance, using the handle, so that the batter is evenly distributed over the whole surface of the plate.

Do not hold onto the handle of the appliance during cooking, as this will prevent the batter from rising.

Note: During cooking, the thermostat indicator light (green) will come on and got off again at regular intervals in order to ensure the cooking temperature remains constant. Equally, you can adjust the thermostat at any time during cooking if you feel that the temperature is not high enough, or again, is too high.

The cooking time is about 3 minutes and will vary according to the composition the batter. In any case, it is advisable to control the degree of cooking

with the thermostat according to your own taste. The quantities and times are given by way of indication only.

Once cooking is complete, remove the waffle using a spatula.

Do not use metallic or sharp, as they could damage the coating on the plate.

If you want your waffles to the plate, select a higher setting on the thermostat or increase the cooking time

After use, unplug the appliance and allow it to cool down.

EN CLEANING

Before cleaning the appliance, unplug it and allow it cool down.

Never place the appliance in water or under running water.

To clean the outside of the appliance, use a damp sponge and dry carefully.

To clean the plates, use a damp sponge with washing up liquid. Rinse and dry them with care.

If there is any batter backed onto the plate, we would advise using vegetable oil to soften it and waiting 5 minutes before removing it.

Never use a scouring pad or powder.

EN STORAGE

Wind the cord around the appliance and store the appliance vertically to save space.

This appliance conforms with the CE directives for radio interference suppression and low-voltage safety and has been built to meet current safety requirements. Subject to technical changes without prior notice!

EN ENVIRONMENT



[EN] Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs. This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed

of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, household waste disposal service or the retail store where you purchased this product.

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su utilización.
2. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.
3. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



4. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido.

5. Si el aparato cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente.

No meter la mano en el agua.

6. Mantener el aparato apartado del agua.

7. El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.

8. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.

9. Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.

10. Nunca hacer funcionar este aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si ha caído o si está de algún modo dañado o ha caído en el agua.

Llevar el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen o reparación.

11. Nunca obstruir las aberturas del aparato ni colocarlo sobre una superficie blanda, tal como una cama o lecho, en la que las aberturas podrían quedar obstruidas.

12. Mantener el cable apartado del calor o de superficies calientes. No enrollar el cable alrededor del aparato.

13. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.

14. Esta unidad se calienta durante su utilización. No dejar que las superficies calientes toquen la piel.

15. No utilizar un cable de prolongación con este aparato.

16. Si el cable de corriente está dañado deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico autorizado o por un técnico cualificado, con tal de evitar un peligro.

17. Nunca dejar caer ni introducir ningún objeto en las aberturas.

18. Este producto no está permitido para uso infantil u otras personas sin asistencia o supervisión si su estado físico, sensorial o mental le

limita de usarlo con seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con dicho producto.

19. No añadir nada más que los ingredientes previstos en el recipiente.

20. Desenchufar la unidad cuando no esté en uso y cuando la limpie.

21. Este producto ha sido diseñado para uso doméstico, y sólo en interiores, excluyendo cualquier uso profesional, inapropiado o incumpliendo las instrucciones.

22. Guarde el aparato en un lugar seco, libre de polvo y fuera de la luz directa del sol.

23. Este aparato debe ser almacenado fuera del alcance de los niños y/o de los discapacitados.

24. No intente abrir el compartimento de control bajo ninguna circunstancia y nunca intente reparar el equipo usted mismo.

25. Este aparato no debe utilizarse para fines distintos de los indicados en las instrucciones que acompañan a este aparato.

26. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal y estable que sea resistente al calor.

- 27.** Asegúrese de usar el suministro de energía correcto.
- 28.** No toque las placas con el revestimiento antiadherente cuando el aparato esté encendido.
- 29.** Los aparatos no están diseñados para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- 30.** Cualquier error de conexión hará que la garantía sea nula y sin valor.
- 31.** Si su sistema no incluye un enchufe con toma de tierra, antes de enchufar el aparato es vital que primero tenga el sistema eléctrico en condiciones.
- 32.** La superficie externa puede calentarse cuando el aparato está en uso.
- 33.** Permita que el aparato se enfríe antes de manipularlo de cualquier manera.

ES ANTES DE USAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

Limpie las placas usando una esponja húmeda, a continuación enjuague y seque cuidadosamente. Después de aplicar un aceite de

revestimiento fino a las placas, cierre el aparato y enchúfelo. Se encenderá el indicador luminoso (rojo). Dejar que se caliente durante varios minutos hasta que desaparezca el nuevo olor.

ES USO DEL APARATO

Coloque el enchufe en una toma de corriente 220-240V ~, 50HZ. Se encenderán las luces indicadoras (rojo y verde). Seleccione la temperatura deseada con el termostato (posición 1-6) Una vez que el aparato alcanza la temperatura correcta, se apaga el indicador luminoso de ajuste (verde). Abra el aparato y unte ligeramente las placas con el aceite. Vierta la masa de gofre en el centro de la parte hueca de la placa. Cierre inmediatamente el aparato, utilizando el asa, de modo que la masa se distribuya uniformemente sobre toda la superficie de la placa. No sostenga el mango del aparato durante la cocción, ya que esto evitará que la masa se levante.

El tiempo de cocción es de unos 3 minutos y varía según la composición de la masa. En cualquier caso, es recomendable controlar el grado de cocción con el termostato según su propio gusto. Las cantidades y los tiempos se dan a título indicativo. Una vez terminada la cocción, retire el gofre con una espátula. No utilice objetos metálicos o afilados, ya que podrían dañar el revestimiento de la placa. Después del uso, desenchufe el aparato y deje que se enfríe.

Nota: Durante la cocción, el indicador luminoso del termostato (verde) se encenderá y se apagará a intervalos regulares para garantizar que la temperatura de cocción permanezca constante. Igualmente, puede ajustar el termostato en cualquier momento durante la cocción si cree que la temperatura no es lo suficientemente alta o es demasiado alta.

ES LIMPIEZA

Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo y déjelo enfriar. Nunca coloque el aparato en agua o bajo agua corriente. Para limpiar el exterior del aparato, use una esponja húmeda y séquela con cuidado. Para limpiar las placas, use una esponja húmeda con detergente líquido. Enjuague y seque con cuidado. Si hay cualquier pasta apoyada en la placa, aconsejamos usar aceite vegetal para suavizarla y esperar 5 minutos antes de retirarla. Nunca utilice una esponja de fregar o limpiador en polvo.

ES ALMACENAMIENTO

Enrolle el cable alrededor del aparato y guarde el aparato verticalmente para ahorrar espacio. Este aparato cumple con las directivas CE para la supresión de interferencias de radio y la seguridad de baja tensión y ha sido construido para cumplir con los requisitos de seguridad actuales. Sujeto a cambios técnicos sin previo aviso!

ES MEDIOAMBIENTE




[ES] Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva).

Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.
2. Ne pas utiliser en prenant un bain.
3. Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau. 
4. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.
6. Maintenir l'appareil loin de l'eau.
7. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.
8. Il est nécessaire de surveiller attentivement l'appareil quand il est en cours d'utilisation à proximité d'enfants ou de personnes à capacités réduites.

9. Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.

10. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si son câble de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a subi divers dommages dû à l'eau. Apporter l'appareil au service technique spécialisé et compétent pour un examen et une réparation de ce dernier.

11. Ne jamais couvrir les ports de branchements de l'appareil ni le poser sur une surface molle comme un lit ou un matelas, où ces derniers pourraient être obstrués.

12. Maintenir le câble loin de toutes sources de chaleur ou de surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.

13. Ne jamais utiliser dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.

14. L'appareil chauffe durant son utilisation. Faites attention à ce que l'appareil ne soit pas en contact direct avec la peau.

15. Ne pas utiliser de câble de

rallonge avec cet appareil.

16. Si le câble de branchement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service technique adéquat ou par un technicien qualifié afin d'éviter toutes utilisations dangereuses.

17. Ne jamais le laisser tomber ou introduire des objets dans les ouvertures de branchements.

18. Ce produit n'est pas recommandé à l'usage des enfants ou autres personnes sans surveillance ou assistance, si l'état physique, sensoriel ou mental limite cette personne à utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

19. Ne jamais placer autre chose que les ingrédients prévus.

20. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et lors du nettoyage.

21. Ce produit a été conçu uniquement pour un usage domestique et intérieur, et pas pour un usage professionnel, inapproprié ou un sans respecter les instructions.

22. Une précaution extrême doit être utilisée lors du déplacement

d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.

23. Conserver dans un endroit propre et sec et ne pas exposer au soleil.

24. Cet appareil doit être ranger hors de portée des enfants.

25. Ne pas essayer d'ouvrir l'appareil ni de le réparer.

26. Cet appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles indiquées dans les instructions qui accompagnent cet appareil.

27. Placez votre appareil sur une surface stable et horizontale résistante à la chaleur.

28. S'assurer d'utiliser la bonne source d'alimentation.

29. Ne touchez pas les plaques avec le revêtement antiadhésif lorsque l'appareil est allumé.

30. Les appareils ne sont pas destinés à être utilisés avec un minuteur externe ou avec un système de télécommande séparé.

31. Toute erreur de connexion rendra la garantie nulle.

32. Si votre système n'inclut pas une prise de terre, avant de brancher l'appareil, il est

essentiel d'appeler une personne approuvée pour que votre système électrique soit standard.

33. La surface externe peut devenir chaude lorsque l'appareil est utilisé.

34. Laissez l'appareil refroidir avant de le manipuler de quelque manière que ce soit.

FR AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

Nettoyez les plaques à l'aide d'un rinçage avec une éponge humide et séchez-les soigneusement.

Après avoir appliqué un petit revêtement de huile sur les plaques, fermez l'appareil et branchez-le. L'indicateur lumineux (rouge) s'allumera.

Laissez-le chauffer pendant plusieurs minutes pour vous débarrasser de la nouvelle odeur.

FR UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Connectez-le dans une prise de terre 220-240V ~, 50HZ. Les indicateurs lumineux (rouge et vert) s'allumeront.

Sélectionnez la température

souhaitée à l'aide du thermostat (position 1-6).

Une fois que l'appareil atteint la bonne température, l'indicateur du réglage (vert) s'éteint.

Ouvrez l'appareil et grasser légèrement les plaques à l'huile.

Versez la pâte à gaufres dans le centre de la partie vide de la plaque.

Fermez immédiatement l'appareil, en utilisant la poignée, de sorte que

la pâte soit répartie uniformément sur toute la surface de la plaque

Ne pas ouvrir l'appareil avec la poignée pendant la cuisson, car cela empêchera la pâte de monter.

Remarque: pendant la cuisson, l'indicateur du thermostat (vert) s'allume et s'éteint à intervalles réguliers afin d'assurer la température de cuisson constante. De même, vous pouvez ajuster le thermostat à tout moment pendant la cuisson si vous estimez que la température n'est pas assez élevée, ou encore, trop élevée.

Le temps de cuisson est d'environ 3 minutes et varie selon la composition de la pâte.

Dans tous les cas, il est conseillé de contrôler le degré de cuisson avec le thermostat selon vos propres goûts. Les quantités et le temps sont donnés à titre indicatif seulement.

Une fois la cuisson est terminée, enlever la gaufre à l'aide d'une spatule. Les utensils métalliques pourraient endommager le revêtement de la plaque.

Après utilisation, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.

FR NETTOYAGE

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.

Ne placez jamais l'appareil dans l'eau ou sous l'eau courante.

Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez une éponge humide et séchez soigneusement. Pour nettoyer les assiettes, utilisez une éponge humide avec du liquide vaisselle. Rincez et séchez-les soigneusement.

S'il y a une pâte cuite sur la plaque, nous conseillons d'utiliser de l'huile végétale pour l'adoucir et attendre 5 minutes avant de l'enlever.

N'utilisez jamais d'éponge vaisselle ou poudre nettoyante.

FR RANGEMENT

Enroulez le câble autour de l'appareil et rangez l'appareil verticalement pour économiser de l'espace. Cet appareil est conforme aux directives CE par rapport aux interférences radio et la sécurité de basse tension et a été conçu pour répondre aux exigences de sécurité actuelles. Sujet aux modifications techniques sans préavis!

FR ENVIRONNEMENT



[F] Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés).

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de

potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebus ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso:

1. Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso.
2. Non utilizzare quando si sta facendo una doccia
3. IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti che contengano acqua.
4. Evitare che l'apparecchio venga a contatto con liquidi di qualsiasi genere.
5. Se cade in acqua, staccare la spina



immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.

6. Tenere lontano da fonti d'acqua.

7. Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica.

8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.

9. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni.

Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.

10. Non usare in caso di guasto, di cattivo funzionamento o di danneggiamento del cavo elettrico. Contattare direttamente con il servizio tecnico più vicino.

11. Non ostruire l'apertura del dispositivo e posizionarlo su una superficie morbida come un letto o letti, che potrebbe essere bloccato aperture.

12. Evitare di annodare il cavo di alimentazione o che entri in contatto con fonti di calore.

13. Non utilizzarlo quando si ha sonno.

14. Si scalda durante l'uso. Evitare il contatto con la pelle.

15. Non usare prolunga.

16. Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione; se è danneggiato deve essere sostituito o dal fabbricante o dal servizio tecnico o da un tecnico qualificato.

17. Non far cadere o introdurre alcun oggetto nelle aperture.

18. Usare solo gli ingredienti previsti dal manuale.

19. Staccare la spina dalla corrente elettrica quando il dispositivo non è in funzionamento e prima di pulirlo.

20. Questa macchina è stata disegnata solo per uso domestico escludendo qualsiasi uso di tipo professionista, inappropriato o inadempimento delle istruzioni.

21. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere e non esporlo alla luce solare diretta.

22. Questo apparecchio deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini e/o persone con disabilità.

- 23.** Non cercare di aprire l'unità di controllo in qualsiasi circostanza e non provare a riparare l'apparecchio da soli.
- 24.** Non usare il dispositivo per altri usi differenti da quello indicato in questo manuale d'istruzioni.
- 25.** Poggiare la macchina su una superficie orizzontale, stabile e resistente al calore.
- 26.** Assicurarsi di usare solo il tipo di alimentazione elettrica adeguata.
- 27.** Non toccare le placche antiaderenti quando la macchina è in funzione.
- 28.** I dispositivi non sono stati progettati per funzionare con timer esterni o con controllo remoto indipendente.
- 29.** Qualsiasi tipo di errore di connessione farà decadere la garanzia.
- 30.** Se il suo sistema elettrico non include una presa con messa a terra, prima di attaccare la spina della macchina è di vitale importanza che il sistema elettrico sia messo a punto.
- 31.** La superficie esterna può surriscaldarsi quando l'apparecchio è in uso.

32. Prima di toccarlo, verificare che si sia completamente raffreddato.

IT PRIMA DI USARE LA MACCHINA PER LA PRIMA VOLTA

Pulire le placche usando una spugnetta umida, risciacquare ed asciugare con attenzione.

Dopo aver applicato uno strato sottile di olio sulle placche, chiudere il dispositivo e inserire la spina. Si accenderà una spia luminosa (rossa). Lasciar riscaldare per vari minuti fino a quando non sparisca l'odore di nuovo.

IT USO DELL'APPARECCHIO

Inserire la spina in una presa di corrente da volt, 50Hz. Si accenderanno le spie rossa e verde. Impostare la temperatura desiderata con il termostato (posizione 1-6). Dopo che l'apparecchio abbia raggiunto la temperatura corretta, si spegnerà la spia verde. Aprire la macchina e cospargere le placche con uno strato sottile di olio. Versare la pastella dei gaufre/waffel al centro, nella zona incavata della placca.

Chiudere immediatamente l'apparecchio, usando il manico, in modo che la pastella si ripartisca uniformemente su tutta la superficie della placca. Non sorreggere il manico della macchina durante la cottura poiché eviterebbe che l'impasto si alzi.

Avviso: durante la cottura, la spia del termostato (verde) si accenderà e si spegnerà a intervalli regolari per garantire che la temperatura di cottura rimanga costante. Si può regolare il termostato in qualsiasi momento durante la cottura se si ritiene che la temperatura non è abbastanza alta o quando è troppo elevata.

Il tempo di cottura è di circa 3 minuti e può variare a seconda della composizione della pastella. In tutti i modi è consigliabile controllare il grado di cottura con il termostato a seconda dei propri gusti. Le quantità e i tempi si danno solo per informazione. A cottura terminata, rimuovere il gaufre con una spatola. Non usare utensili metallici o affilati che possono danneggiare il

rivestimento delle placche. Dopo l'uso, staccare la presa dalla corrente e lasciare raffreddare la macchina.

IT PULIZIA

Prima di pulire la macchina, staccare la spina e lasciar raffreddare. Non immergere mai il dispositivo in acqua o sotto acqua corrente. Per pulire la parte esterna della macchina, usare una spugnetta umida e successivamente asciugare con attenzione. Per pulire le placche, usare una spugnetta umida con detergente liquido. Risciacquare e asciugare con attenzione. In presenza di resti di pastella appiccicati sulle placche, si consiglia usare olio vegetale per ammorbidirli e aspettare minuti prima di rimuoverli. Non usare mai una spugnetta abrasiva o detersivi in polvere.

IT CONSERVAZIONE

Avvolgere il filo intorno all'apparecchio e conservarlo in posizione verticale per risparmiare spazio. Questo dispositivo è conforme alla normativa CE relativa alle emissioni

di interferenze elettromagnetiche e la sicurezza a bassa tensione. È stato progettato per compiere gli attuali requisiti di sicurezza. Soggetto a cambi tecnici senza previo avviso.

IT **SMALTIMENTO CORRETTO DEL DISPOSITIVO**

Questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito come altri residui domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente e alla salute provocati dallo smaltimento senza controllo dei residui, ricicli con responsabilità per promuovere l'uso sostenibile dei materiali. Per smaltire l'apparecchio, si rechi direttamente a un punto di raccolta o si metta in contatto con lo stabilimento presso il quale lo ha acquistato. È l'unico modo di poter smaltire questo macchinario in modo sicuro per l'ambiente.

IT **AMBIENTE**



Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata).

Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro diraccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali.

GR **VORSICHTSMASSNAHMEN**

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.
3. Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der



Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

4. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
5. Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus.
6. Halten Sie das Gerät aus dem Wasser.
7. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.
8. Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.
9. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in

- diesem Handbuch gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
 11. Bitte blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts oder legen Sie es nicht auf eine weiche Oberfläche, wie ein Bett oder einen Couch, wo die Öffnungen blockiert werden kann.
 12. Halten Sie das Kabel fern von Hitze oder heiße Oberflächen. Nicht das Kabel um das Gerät wickeln.
 13. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schläfrig sind.
 14. Das Gerät wird während des Gebrauchs gehiezt. Lassen Sie die Haut weit heiße Oberflächen berühren.
 15. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit diesem Gerät.
 16. Falls das Gerät runterfallen oder schlagen sollte, bitte wenden Sie

sich bei der Technisches Service.

17. Benutzen Sie ein Scheuerschwamm oder sonstige Schleifmittel.

18. Niemals andere Produkte benutzen, als die geeigneten für das Gerät.

19. Dieses Gerät ist nur für den Haushalt empfohlen, nicht für professionellen Zweck.

20. Um Stromschläge zu vermeiden, NICHT ins Wasser oder andere Flüssigkeiten stecken, nicht das Kabel, oder Stecker oder sonstige Teile.

21. Dieses Gerät ist nur für den Haushalt gedacht und darf nur im Intereur benutzt werden.

22. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenem Ort, ohne Staub und setzen Sie es nie direkt dem Sonnenlicht aus.

23. Diese Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden und / oder Menschen mit Behinderungen.

24. Das Aparat bitte nicht manipulieren.

25. Dieses Gerät darf nicht für andere Zwecke benutzt werden, sondern nur für dass was auf den

Gebrauchsanweisungen steht.

26. Das Gerät muss über eine glatte horizontale Oberfläche gestellt werden, dass auch die Hitze aushält.

27. Sichern Sie sich, dass Sie die richtige Energieversorgung benutzen.

28. Bitte, fassen Sie die beschichteten Platten nicht an, wenn das Gerät an ist.

29. Diese Geräte sind nicht dafür gedacht, mit einem externen Timer oder mit einer Fernbedienung zu arbeiten.

30. Irgendein Fehler in der Einschaltung, lässt dass die Garantie ausfallen.

31. Wenn Ihr Sistem keinen Bodenanschluss hat, ist es sehr wichtig, bevor Sie das Gerät einschalten, dass komplette Elektrische Sistem in Ordnung zu haben.

32. Das Gerät kann auch von aussen sehr warm werden, wenn es an ist.

33. Lassen Sie das Gerät kalt werden, bevor Sie es manipulieren.

GR BEVOR SIE DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL BENUTZEN

Reinigen Sie die Platten mit einem feuchtem Tuch, danach ausspülen und trocknen. Nachdem Sie ein bisschen Öl auf der Beschichtung aufgetragen haben, schliessen Sie das Gerät und machen Sie es an. Die Lichtanzeige geht an (Rot) Lassen Sie, dass das Gerät sich einige Minuten erwärmt, damit der Geruch nach Neu weggeht.

GR GEBRAUCH DES GERÄTES

Stecken Sie den Stecker in einer Steckdose 220-240V ~50 HZ. Die Lichtanzeige leuchtet (rot und grün). Wählen Sie mit dem Termostat die gewünschte Wärme (Von 1-6). Sobald das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat, leuchtet die Anzeige in Grün. Machen Sie das Gerät auf und tragen Sie die auf den Platten etwas Öl auf. Geben Sie den Teig in der Mitte der unterern Platte. Schliessen Sie sofort den Deckel,

damit der Teig sich gleichmässig verteilt. Halten Sie nicht den Griff während des Backens fest, dass könnte dazu führen, dass der Teig nicht wächst.

Notiz: Während des Backen, geht die Lichtanzeige an und aus, damit man die ganze Zeit immer die gleiche Temperatur hat. Trotz allem können Sie den Termostat in jedem Moment ändern, wenn Sie glauben es ist zu stark oder zu mild.

Die Zeit des Backen ist von ungefähr 3 Minuten und variiert je nach Teig. Las cantidades y los tiempos se dan a título indicativo. In jedem Fall ist es wichtig, dass Backen zu kontrollieren und je nach Geschmack das Termostat einzustellen. Nach dem Backen, nehmen Sie die Waffel mit einer Spachtel heraus. Nehmen Sie dafür keine spitzen Gegenstände, sonst könnten Sie die Platten beschädigen. Nach der Benutzung des Gerätes, lassen Sie es kalt werden und ziehen Sie den Stecker raus.

GR REINIGUNG

Vor der Reinigung, lassen Sie es kalt werden und ziehen Sie den Stecker raus.

Niemals das Gerät unter Wasser tun. Um das Gerät von Aussen zu reinigen, benutzen Sie ein feuchtes Tuch und danach gut trocknen.

Um die Platten zu reinigen, mit einem feuchten Schwamm mit flüssigem Reinigungsmittel .

Spülen und trocknen sorgfältig. Wenn der Teig fest geblieben ist, empfehlen wir es mit Öl zu beschmieren, bis es weich geworden ist.

Niemals einen Schwamm aus Metall benutzen.

GR AUFBEWAHRUNG

Rollen Sie das Kabel des Gerätes auf und bewahren Sie es vertikal auf, um Platz zu sparen.

Dieses Gerät erfüllt alle Richtlinien der EG zur Funkentstörung und Niederspannungs -Sicherheit und es wurde gebaut, um aktuelle Sicherheitsanforderungen zu erfüllen.

Änderungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden!

GR UMWELT




[D] Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem).

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyclen von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyclen dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:

1. Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.
2. Não utilizar durante o duche.
3. Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água. 
4. Não deixar cair água ou outro líquido.
5. Se o aparelho cae na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água.
6. Manter o aparelho longe da água.
7. O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.
8. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com

respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com a aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.

9. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual.

Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.

10. Não utilizar este aparelho se tem o cabo ou a tomada danificados, se não está a funcionar corretamente, se está de alguma forma danificado ou se caiu a água, levar o aparelho ao serviço técnico autorizado mais perto para o examinarem ou reparar.

11. Nunca obstruir as aberturas do aparelho nem colocar sobre uma superfície branda, tal como uma cama, onde as aberturas podem ficar obstruídas.

12. Manter o cabo afastado do calor ou de superfícies quentes. Não enrolar o cabo a volta do aparelho.

13. Não utilizar se está sonolento ou meio dormido.

- 14.** Caso este aqueça durante a sua utilização. Não deixar que as superfícies quentes toquem na pele.
- 15.** Não utilizar um cabo de prolongação com este aparelho.
- 16.** Se o cabo da corrente esta danificado devera ser substituído pelo fabricante, no serviço técnico autorizado ou por um técnico qualificado, para evitar o perigo.
- 17.** Nunca deixar cair nem introduzir nenhum objeto nas aberturas.
- 18.** Não utilizar nunca uma esponja ou pano abrasivo na unidade
- 19.** Retirar a ficha elétrica da tomada do aparelho quando não esteja a ser usado e quando o limpe.
- 20.** Este aparelho está destinado unicamente para uso doméstico..
- 21.** Este produto foi desenhado para uso doméstico, e somente em interiores, excluindo qualquer uso profissional, inapropriado ou não cumprindo as instruções.
- 22.** Guarde o aparelho num lugar seco, livre de pó e não o exponha à luz directa do sol.
- 23.** Este aparelho deve guardar-se fora do alcance das crianças e/ou pessoas com incapacidade.
- 24.** Não abra a unidade de controlo

- em qualquer circunstância e nunca tente reparar o aparelho por si.
- 25.** Este aparelho não se deve utilizar para outros fins que não os indicados nas instruções que acompanham este aparelho.
- 26.** Coloque o aparelho sobre uma superfície horizontal e estável eu seja resistente ao calor.
- 27.** Assegure-se de usar o fornecimento de energia correto.
- 28.** Não toque as placas com o revestimento antiaderente quando o aparelho estiver ligado.
- 29.** Os aparelhos não estão desenhados para funcionar com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto independente
- 30.** Qualquer erro de conexão fará com que a garantia seja nula e sem valor.
- 31.** Se o seu sistema não inclui uma ficha com uma tomada de terra, antes de conectar o aparelho à eletricidade é vital que em primeiro lugar tenha um sistema elétrico com as condições necessárias.
- 32.** A superfície externa pode se aquecer quando o aparelho estive em uso.

- 33.** Deixe o aparelho arrefecer antes de manipulá-lo de alguma maneira.

PT ANTES DE USAR O APARELHO PELA PRIMEIRA VEZ

Limpe as placas usando uma esponja húmida, de seguida enxaugue e seque cuidadosamente. Depois de aplicar um óleo de revestimento fino nas placas, feche o aparelho e ligue a ficha á corrente elétrica. Vai acender-se um indicador luminoso (vermelho). Deixar que se aqueça durante vários minutos até que desapareça o novo odor.

PT USO DO APARELHO

Coloque a ficha elétrica numa tomada de corrente 220-240V ~, 50HZ. Se ligarão as luzes indicadas (vermelho e verde). Selecione a temperatura desejada com o termostato (posição 1-6). Assim que o aparelho alcançar a temperatura correta, se desliga o indicador luminoso de ajuste (verde).

Abra o aparelho e unte ligeiramente as placas com o óleo. Deite a massa de gofre no centro da placa com o formato do gofre. Feche imediatamente o aparelho, utilizando a pega, de modo que a massa se distribua uniformemente sobre toda a superfície da placa. Não levante a pega do aparelho durante a cozedura, já que isto evitará que a massa se levante.

Nota: Durante a cozedura, o indicador luminoso do termostato (verde) se ligará e se desligará em intervalos regulares para garantir que a temperatura de cozedura permaneça constante. Igualmente, pode ajustar o termostato a qualquer momento durante a cozedura se achar que a temperatura não é suficientemente alta ou é demasiado alta.

O tempo de cozedura é de uns 3 minutos e varia segundo a composição da massa. Em qualquer caso, é recomendável controlar o grau de cozedura com o termostato segundo o seu

próprio gosto. As quantidades e os tempos dão se a título indicativo. Uma vez terminada a cozedura, retire o gofre com uma espátula. Não utilize objetos metálicos ou afiados, já que poderiam danificar o revestimento da placa. Depois da utilização, retire a ficha elétrica da tomada e deixe que arrefeça.

PT LIMPEZA

Antes de limpar o aparelho, desconecte-o da eletricidade e deixe-o arrefecer. Nunca coloque o aparelho em água ou debaixo de água corrente. Para limpar o exterior do aparato, use uma esponja húmida e seque-a com cuidado. Para limpar as placas, use uma esponja húmida com detergente líquido. Enxaugue e seque com cuidado. Se há alguma massa agarrada à placa, aconselhamos usar um óleo vegetal para a suavizar e esperar 5 minutos antes de a retirar. Nunca utilize uma esponja de esfregar ou detergente de limpeza em pó.

PT COMO GUARDAR

Enrole o cabo à volta do aparelho e guarde o aparelho verticalmente para poupar. Este aparelho cumpre com as diretivas CE para a supressão de interferências de radio e a segurança de baixa tensão, e foi construído para cumprir com os requisitos atuais. Sujeito a mudanças técnicas sem aviso prévio!

PT AMBIENTE



[P] Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada). Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que

este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Nie używać podczas kąpieli.
2. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia.
3. Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznic,



umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.

4. Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy.
5. Trzymać urządzenie z dala od wody.
6. Nie wolno zanurzać w wodzie obudowy silnika lub używać go w pobliżu wody.
7. Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować dodatkowych wkłesoriów nie wskazanych przez producenta.
8. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
9. Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru podczas użytkowania.
10. Nigdy nie wkładać lub nie wsuwać żadnych przedmiotów do otworów powietrznych.
11. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio

przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.

12. Nie manipulować urządzeniem.

13. Producent urządzenia nie zaleca stosowania dodatkowych akcesoriów nie dostarczonych z urządzeniem.

14. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia.

15. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, jeżeli nie działa prawidłowo, został upuszczony lub jest w jakiś sposób uszkodzone lub wpadło do wody. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.

16. Jeżeli urządzenie upadnie lub zostanie uderzona skierować

się automatycznie do serwisu technicznego.

17. Trzymać przewód z dala od ciepła i rozgrzanych powierzchni. Nie związać przewodu zasilającego wokół urządzenia.

18. Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub półprzytomny.

19. Urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania. Nie pozwalać, aby skóra dotykała gorących powierzchni aparatu.

20. Nie dodawać do pojemnika nic oprócz składników do tego wskazanych.

21. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia.

22. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, to nie jest zabawka.

23. Nie jest zalecane do stosowania na zewnątrz.

24. Wtyczka ma jeden bolec szerszy od drugiego, aby zmniejszyć ryzyko porażenia elektrycznego, wtyczka pasuje do gniazdka spolaryzowanego tylko w jeden sposób.

25. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do

użytku domowego.

26. Urządzenie należy przechowywać w miejscu suchym, wolnym od kurzu i nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

27. Nie należy pozostawiać urządzenia (włączonego lub wyłączonego) w zasięgu dzieci bez nadzoru. Używanie tego urządzenia przez dzieci lub osoby niepełnosprawne musi być nadzorowane przez cały czas.

28. Należy sprawdzić, czy dane techniczne urządzenia są kompatybilne z systemem elektrycznym, do którego będzie podłączone.

29. Urządzenia te nie są przeznaczone do pracy z zewnętrznym czasomierzem lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.

30. Jakikolwiek błąd połączenia spowoduje, że unieważnienie gwarancji.

31. Każda interwencja inna niż czyszczenie i konserwacja musi być wykonywana przez autoryzowanego dostawcę.

32. Przewód zasilający nie

powinien nigdy być blisko lub w kontakcie z gorącymi częściami urządzenia, w pobliżu źródeł ciepła lub na ostrej krawędzi.

33. Należy umieścić urządzenie na powierzchni poziomej, która jest odporna na działanie ciepła.

34. Pozostawić do ostygnięcia przed jakąkolwiek inną czynnością.

35. Nie dotykać płytek z powłoką zapobiegającą przyleganiu, gdy urządzenie jest włączone.

PL PRZED UŻYCIEM PO RAZ PIERWSZY

Płytki oczyścić używając wilgotnej gąbki, następnie opłukać, po czym całkowicie wysuszyć.

Po nałożeniu cienkiej warstwy oleju na płytki, zamknąć i podłączyć. Włączy się wskaźnik LED (na czerwono).

Pozostawić do rozgrzania przez kilka minut, aż zniknie "zapach nowości".

PL DZIAŁANIE URZĄDZENIA

Włożyć wtyczkę do gniazdka 220-240V ~, 50Hz. Włączą się wskaźniki (czerwony i zielony).

Wybrać pożądaną temperaturę za pomocą termostatu (pozycja 1-6) Gdy maszyna osiągnie odpowiednią temperaturę, wskaźnik regulacji (zielony) zgaśnie.

Należy otworzyć urządzenie i lekko posmarować płytki olejem. Włączyć ciasto na gofry w środek wydrążonej części płyty. Za pomocą uchwytu natychmiast zamknąć urządzenie, tak, że ciasto rozprowadzi się równomiernie na całej powierzchni płytki. Nie trzymać uchwytu urządzenia podczas pracy, ponieważ uniemożliwi to wyrośnięcie ciasta.

Uwaga: W trakcie pracy, wskaźnik kontroli termostatu (zielony) będzie włączać i wyłączać się w regularnych odstępach czasu, aby upewnić się, że temperatura jest stała. Ponadto, jeśli temperatura nie jest na tyle wysoka lub jest zbyt wysoka, można ustawić termostat w dowolnym momencie w trakcie pracy urządzenia.

Czas pieczenia wynosi około 3 minut i zmienia się w zależności od ciasta.

W każdym przypadku wskazane jest, aby dostosować stopień wypiekania przy pomocy termostatu według własnego gustu. Ilości i czasy podane są w celach informacyjnych.

Po zakończeniu pieczenia, zdjąć gofra przy pomocy szpatułki. Nie używać metalowych lub ostrych przedmiotów, gdyż mogą one uszkodzić powłokę płyty. Po użyciu odłączyć i pozostawić do ostygnięcia.

PL CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem urządzenia, należy je odłączyć i pozostawić do ostudzenia. Nigdy nie umieszczać urządzenia w wodzie lub pod bieżącą wodą. Do czyszczenia zewnętrznej warstwy urządzenia, należy użyć wilgotnej gąbki, po czym dokładnie osuszyć. Do czyszczenia płytek, należy użyć wilgotnej gąbki z płynem do mycia naczyń. Dokładnie opłukać i osuszyć. Jeżeli kiedykolwiek na płycie pozostanie przyklejone ciasto, polecamy stosowanie oleju

roślinnego w celu zmiękczenia i pozostawienie na 5 minut przed oczyszczeniem. Nigdy nie używać gąbki do szorowania lub proszku do szorowania.

PL PRZECHOWYWANIE

Zwinąć przewód wokół urządzenia i przechowywać je w pozycji pionowej do zaoszczędzenia miejsca.

To urządzenie jest zgodne z dyrektywami CE dla tłumienia zakłóceń radiowych i bezpieczeństwa niskiego napięcia i zostało stworzone spełniając aktualne wymogi bezpieczeństwa. Mogą ulec zmianie bez uprzedzenia!

PL ŚRODOWISKO



[PL] Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny) Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że pro-

dukt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

Teléfono de atención al cliente / Customer office telephone

España / Spain.....902 122 135

Francia / France.....00 800 4000 2000

Gran Bretaña / Uk.....00 800 4000 2000

Italia / Italy.....00 800 4000 2000

Alemania / Germany.....00 800 4000 2000

Portugal.....00 800 4000 2000

Polonia / Poland.....00 800 4000 2000

Otros países /Other countries:....+34 983 477 214



ID Italian
design

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

Italian Design, made in PRC
Diseñado en Italia, fabricado en RPC

www.italiandesign.es
Distributed by / Distribuido por
PostQuam Cosmetic, S.L.
Ctra. Burgos-Portugal, km115
47270 Cigales - Valladolid - Spain
www.postquam.com